

Precautions

On safety

- As the laser beam used in the CD player section is harmful to the eyes, do not attempt to disassemble the casing. Refer servicing to qualified personnel only.
- Should any solid object or liquid fall into the player, unplug the player, and have it checked by qualified personnel before operating it any further.

- Discs with non-standard shapes (e.g., heart, square, star) cannot be played on this player. Attempting to do so may damage the player. Do not use such discs.

Cleaning the cabinet

- Clean the cabinet, panel and controls with a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent, such as alcohol or benzine.

On power sources

- For AC operation, use the supplied AC power adaptor; do not use any other type.



Polarity of the plug

- The player is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the mains, even if the player itself has been turned off.
- When the batteries are not to be used, remove them to avoid damage that can be caused by battery leakage or corrosion.
- The nameplate indicating operating voltage, etc. is located at the rear.

On placement

- Do not leave the player in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or mechanical shock.
- Do not place the player on an inclined or unstable place.
- Do not place anything within 10 mm of the side of the cabinet. The ventilation holes must be unobstructed for the player to operate properly and prolong the life of its components.
- If the player is left in a car parked in the sun, be sure to choose a location in the car where the player will not be subjected to the direct rays of the sun.

- Since a strong magnet is used for the speakers, keep personal credit cards using magnetic coding or spring-wound watches away from the player to prevent possible damage from the magnet.

On operation

- If the player is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lenses inside the CD player section. Should this occur, the player will not operate properly. In this case, remove the CD and wait about an hour for the moisture to evaporate.

Notes on CDs

- Before playing, clean the CD with a cleaning cloth. Wipe the CD from the center out.



- Do not use solvents such as benzine, thinner, commercially available cleaners or anti-static spray intended for vinyl LPs.
- Do not expose the CD to direct sunlight or heat sources such as hot air ducts, nor leave it in a car parked in direct sunlight there can be a considerable rise in temperature inside the car.
- Do not stick paper or sticker on the CD, nor scratch the surface of the CD.
- After playing, store the CD in its case.

If there is a scratch, dirt or fingerprints on the CD, it may cause tracking error.

About CD-Rs/CD-RWs

This player can play CD-Rs/CD-RWs recorded in the CD-DA format*, but playback capability may vary depending on the quality of the disc and the condition of the recording device.

- Make sure "CD" appears in the display.
- The CD-R/CD-RW was not finalized. Finalize the CD-R/CD-RW with the recording device.

* CD-DA is the abbreviation for Compact Disc Digital Audio. It is a recording standard used for Audio CDs.

Music discs encoded with copyright protection technologies

This product is designed to play back discs that conform to the Compact Disc (CD) standard. Recently, various music discs encoded with copyright protection technologies are marketed by some record companies. Please be aware that among those discs, there are some that do not conform to the CD standard and may not be playable by this product.

If you have any questions or problems concerning your player, please consult your nearest Sony dealer.

Troubleshooting

General

The power does not come on.

- Connect the AC power adaptor to the mains securely.

There is no audio.

- Make sure the function you want to use appears in the display window.
- Adjust the volume.
- Unplug the headphones when listening through speakers.

Noise is heard.

- Someone is using a portable telephone or other equipment that emits radio waves near the player. →Move the portable telephone, etc., away from the player.

CD Player

The CD does not play or "no DISC" lights in the display even when a CD is in place.

- Place the CD with the label surface facing you.

- Make sure that the CD compartment is closed.
- Clean the CD.
- Take out the CD and leave the CD compartment open for about an hour to dry moisture condensation.

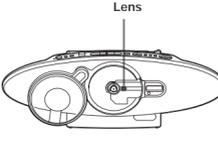
- Make sure "CD" appears in the display.
- The CD-R/CD-RW was not finalized. Finalize the CD-R/CD-RW with the recording device.

* CD-DA is the abbreviation for Compact Disc Digital Audio. It is a recording standard used for Audio CDs.

The sound drops out.

Noise is heard.

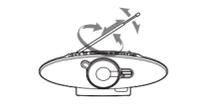
- Reduce the volume.
- Clean the CD, or replace it if the CD is badly damaged.
- Place the player in a location free from vibration.
- Clean the lens with a commercially available blower.
- The sound may drop out or noise may be heard when using poor quality CD-Rs/CD-RWs, or if there is a problem with the recording device or application software.



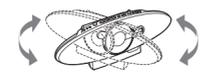
Radio

Reception is poor.

- Reorient the aerial to improve FM reception.



- Reorient the player itself to improve AM or MW/LW reception.



The audio is weak or has poor quality.

- Move the player away from the TV.
- If you are using the remote while listening to AM or MW/LW radio, noise may be heard. This is unavoidable.

The picture of your TV becomes unstable.

- If you are listening to an FM program near the TV with an indoor aerial, move the player away from the TV.

Remote

The remote does not function.

- Replace the battery in the remote with new one if it is weak.
- Make sure that you are pointing the remote at the remote sensor on the player.
- Remove any obstacles in the path of the remote and the player.
- Make sure the remote sensor is not exposed to strong light such as direct sunlight or fluorescent lamp light.
- Move closer to the player when using the remote.

After trying the above remedies, if you still have problems, unplug the AC power adaptor. After all the indications in the display disappear, plug the AC power adaptor again. If the problem persists, please consult your nearest Sony dealer.

Specifications

CD player section

System

Compact disc digital audio system

Laser diode properties

Material: GaAlAs

Wave length: 780 nm

Emission duration: Continuous

Laser output: Less than 44.6 μW

(This output is the value measured at a distance of about 200 mm from the objective lens surface on the optical pick-up block with 7 mm aperture.)

Spindle speed

200 r/min (rpm) to 500 r/min (rpm)

(CLV)

Number of channels

2

Frequency response

20 - 20 000 Hz +1/-2 dB

Wow and flutter

Below measurable limit

Radio section

Frequency range

European model	
FM	87.5 - 108 MHz
MW	531 - 1 611 kHz (9 kHz step) <div>530 - 1 610 kHz (10 kHz step)</div>
LW	153 - 279 kHz
Other models	
FM	87.5 - 108 MHz
AM	Australian model: <div>531 - 1 611 kHz</div> Other models: <div>531 - 1 611 kHz (9 kHz step)<div>530 - 1 610 kHz (10 kHz step)</div></div>

IF

FM: 10.7 MHz

AM/MW/LW: 450 kHz

Aerials

FM: Telescopic aerial

AM/MW/LW: Built-in ferrite bar aerial

General

Speaker

Main speaker: 8 cm (3 ¼ in.) dia., 6 Ω, cone type (2)

Input

LINE IN jack (stereo minijack):

Minimum input level 330 mV

Outputs

Headphones jack (stereo minijack):

For 16 - 68 Ω impedance headphones

OPTICAL DIGITAL OUT (CD) (optical output connector):

Wavelength 630 - 690 nm

Maximum power output

11 W

Power requirements

For Personal Audio System:

DC IN 10V jack accepts: Supplied AC power adaptor for use with:

– 240 V AC, 50 Hz (Australian model)

– 230 V AC, 50 Hz (Other models)

For remote control:

3 V DC, 2 R03 (size AAA) batteries

Dimensions

Approx. 530 × 195 × 127 mm (w/h/d)

(20 ¼ × 7 ⅞ × 5 inches) (incl. projecting parts)

Mass

Approx. 2.5 kg (5 lb, 8 oz)

Supplied accessories

AC power adaptor (1)

Remote control (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

Optional accessories

Sony MDR headphone series

Dansk

Forholdsregler

Om sikkerhed

- Laserstrålen i cd-afspillerdelen er skadelig for øjnene. Forsøg derfor ikke at skille kabinettet ad. Overlad alt reparationsarbejde til faguddannede.
- Hvis der kommer en genstand eller væske ind i afspilleren, skal den afbrydes og kontrolleres af faguddannede, inden den bruges igen.
- Diske som ikke er af standardform (f.eks. hjerte, firkanet, stjerne), kan ikke afspilles på afspilleren. Hvis du forsøger at afspille dem, kan det beskadige afspilleren. Brug ikke den type diske.

Rengøring af kabinettet

- Rengør kabinettet, panelet og knapperne med et blødt klud, der er let fugtet med et mildt rensemiddel. Brug ikke nogen form for slibemiddel, skurepulver eller opløsningsmidler, f.eks. sprit eller rensbenzin.

Om strømkilder

- Hvis afspilleren skal bruges med vekselstrøm, skal du bruge den medfølgende lysnetadapter; brug ikke en anden type.



Sikkets polaritet

- Afspilleren er ikke afbrudt fra vekselstrømskilden (lysnettet), så længe den er tilsluttet lysnettet, heller ikke hvis afspilleren er slukket.
- Hvis batterierne ikke skal anvendes, skal de tages ud for at undgå skade, der kan forårsages af utøtete batterier eller tøring.
- Navnepladen, der angiver driftspænding m.m., er placeret på bagsiden.

Om placering

- Lad ikke afspilleren stå i nærheden af varmekilder, eller på et sted hvor den udsættes for direkte sol, søv eller mekanisk stød.
- Anbring ikke afspilleren på skrå eller på et ustabilt sted.
- Anbring ikke noget mindre end 10 mm fra kabinettets sider. For at afspilleren kan fungere korrekt, og for at dens levetid bliver så lang som muligt, må ventilationshullerne ikke spærres.
- Hvis afspilleren efterlades i en bil parkeret i solen, skal du sørge for at anbringe den på et sted i bilen, hvor den ikke udsættes for direkte solstråler.
- Der er en stærk magnet i højttalerne. Kreditkort med magnetisk kodning og fjederoprullede armbåndsure må derfor ikke komme i nærheden af afspilleren, så eventuel beskadigelse fra magneten undgås.

Om betjening

- Hvis afspilleren bringes direkte fra kolde til varme omgivelser, eller placeres i et meget fugtigt rum, kan der dannes fugt på linserne inden i cd-afspillerdelen. Skulle dette ske, kan afspilleren ikke fungere ordentligt. Tag cd'en ud og vent i omkring en time, indtil fugten er fordampet.

Bemærkninger om cd'ere

- Rens cd'en med en rengøringsklud inden afspilning. Tør cd'en af fra midten og udad.



- Brug ikke opløsningsmidler, f.eks. benzen, fortynder, rengøringsmidler, der fås i almindelig handel, eller antistatisk spray beregnet til vinyl LP'er.

- Udsæt ikke cd'en for direkte sollys eller varmekilder, f.eks. ventilationskanaler, og efterlad den ikke i en bil parkeret direkte i solen, hvor der kan opstå betydelige temperaturstigninger.

- Undgå at klistre papir eller mærkater på cd'en, og pas på ikke at ridse dens overflade.

- Opbevar cd'en i dens etui efter afspilning.

Hvis der er ridser, snavs eller fingeraftryk på cd'en, kan det forårsage sporingsejl.

Om cd-r/cd-rw'ere

Afspilleren kan afspille cd-r/cd-rw'ere optaget i CD-DA-format*, men

afspilningsevnen kan variere, afhængigt af diskens kvalitet og optageudstyrets tilstand.

* CD-DA er en forkortelse for Compact Disc Digital Audio. Det er en optagestandard, der bruges til audio-cd'ere.

Musikdiske kodet med teknologi til ophavsretsbeskyttelse

Dette produkt er udformet til afspilning af diske, der opfylder Compact Disc (cd) -standarden. I den senere tid er diverse musikdiske kodet med teknologi til ophavsretsbeskyttelse blevet udsendt af nogle musikseskaber. Bemærk, at ikke alle disse diske opfylder cd-standarden, og derfor ikke altid kan afspilles på denne cd-afspiller.

Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler hvis du har nogen spørgsmål om eller problemer med din afspiller.

Fejlfinding

Generelt

Strømmen tændes ikke.

- Sæt lysnetadapteren godt fast i en lysnetstikkontakt.

Der er ingen lyd.

- Sørg for, at den funktion, du vil bruge, vises på displayvinduet.
- Juster lydstyrken.
- Afbyd hovedtelefonerne når du lytter via højttaler.

Der høres støj.

- Der bruges en mobiltelefon eller andet udstyr, der udsender radiobølger i nærheden af lysnetadapteren afbrydes. Sæt lysnetadapteren til igen, efter alle indikationerne på displayet er forsvundet. Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet ikke kan løses.

Cd-afspiller

Cd'en afspilles ikke, eller "no DISC" tændes på displayet, selv om der er isat en cd.

- Læg cd'en med etiketsiden mod dig.
- Sørg for, at cd-rummet er lukket.
- Rens cd'en.
- Tag cd'en ud og lad cd-rummet stå åbent i ca. en time, indtil kondensvandet er fordampet.
- Sørg for, at "CD" vises på displayet.

* Cd-r/cd-rw'en var ikke afsluttet. Afslut cd-r/cd-rw'en med optageudstyret.

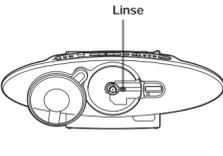
* Der er problemer med cd-r/cd-rw'ens kvalitet, optageudstyret eller applikationssoftwaren.

Lydten falder bort.

Der høres støj.

- Senk lydstyrken.
- Rens cd'en, eller udskift den, hvis den er svært beskadiget.
- Anbring afspilleren på et sted uden rystelser.
- Rens linsen med en almindelig blæser.

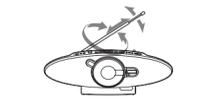
Lydten kan falde bort, eller der kan høres støj, når der bruges cd-r/cd-rw'ere af dårlig kvalitet, eller hvis der er problemer med optageudstyret eller applikationssoftwaren.



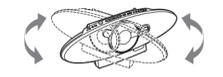
Radio

Modtagelsen er dårlig.

- Flyt antennen for at forbedre FM-modtagelse..



- Flyt afspilleren for at forbedre AM eller MW/LW-modtagelse.



Lydten er svag eller af dårlig kvalitet.

- Flyt afspilleren væk fra tv'et.
- Hvis du bruger fjernbetjeningen, mens du lytter til AM- eller MW/LW-radio, vil du muligvis høre støj. Det kan ikke undgås.

Billedet på dit tv bliver ustabil.

- Hvis du lytter til et FM-program i nærheden af et tv med en indendørs antenne, skal afspilleren flyttes væk fra tv'et.

Fjernbetjening

Fjernbetjeningen fungerer ikke.

- Udskift batteriet i fjernbetjeningen med et nyt, hvis det er svagt.
- Sørg for at pege fjernbetjeningen mod afspillerens fotocelle til fjernbetjening.
- Fjern eventuelle forhindringer mellem fjernbetjeningen og afspilleren.
- Sørg for ikke at udsætte afspillerens fotocelle til fjernbetjening for stærkt lys, f.eks. direkte sollys eller lys fra en fluorescerende lampe.
- Gå tættere på afspilleren når du bruger fjernbetjeningen.

Hvis der stadig er problemer, når du har prøvet ovenstående løsningsforslag, skal lysnetadapteren afbrydes. Sæt lysnetadapteren til igen, efter alle indikationerne på displayet er forsvundet. Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet ikke kan løses.

Specifikationer

Cd-afspiller

System

Compactdisc digitalt audioanlæg

Laserdiode-egenskaber

Materiale: GaAlAs

Bølglængde: 780 nm

Emissionsvarighed: Vedvarende

Laserudgang: mindre end 44.6 μW

(Denne udgang er værdien målt ved en afstand på 200 mm fra objektivlinsens overflade på den optiske pick-up blok med 7 mm åbning.)

Tapshastighed

200 omdrej./min. til 500 omdrej./min.

(CLV)

Antal kanaler

2

Frekvensreaktion

20 - 20 000 Hz +1/-2 dB

Wow og flutter

Under målelig grænse

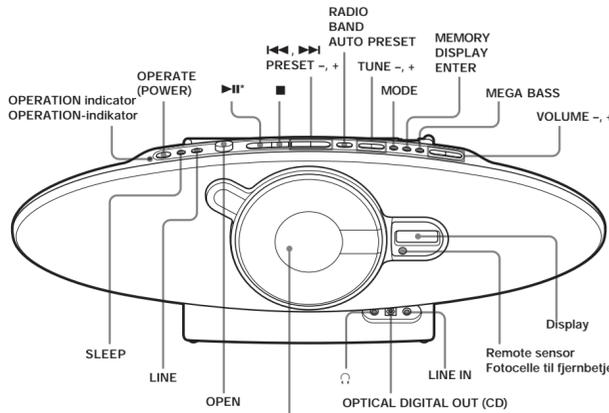
Radio

Frekvensområde

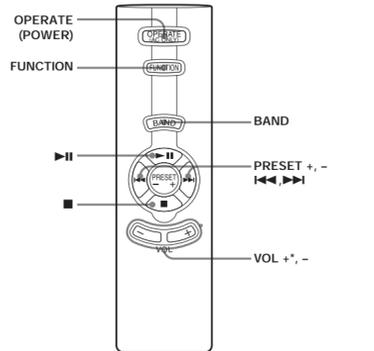
Europæisk model	
FM	87.5 - 108 MHz
MW	531 - 1 611 kHz (i trin på 9 kHz) <div>530 - 1 610 kHz (i trin på 10 kHz)</div>
LW	153 - 279 kHz
Andre modeller	
FM	87.5 - 108 MHz
AM	Australsk model: <div>531 - 1 611 kHz</div> Andre modeller: <div>531 - 1 611 kHz (intervalo de 9 kHz)<div>530 - 1 610 kHz (intervalo de 10 kHz)</div></div>

Mellemfrekvens

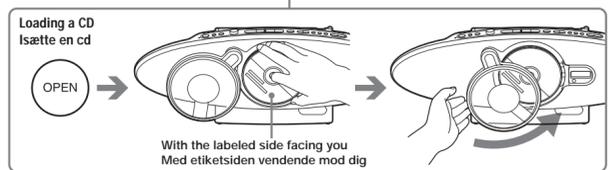
Location of controls/Knappernes placering



Remote Control Fjernbetjening



*The button has a tactile dot.
*Knappen har en berøringsspråk.



Display	Display	Display	Display
C Total track number Samlet antal spor		Total playing time Samlet afspilningstid	
D Programmed track Programmeret spor		Playing order Afspilningsrækkefølge	

To turn on/off the power

European model: Press OPERATE.
Other models: Press POWER.

To adjust the volume

Press VOLUME +, - (VOL +, - on the remote).

To listen through headphones

Connect the headphones to the (headphones) jack.

To turn off the blue light of the CD compartment lid

When the player is turned on, the blue light of the CD compartment lid lights. To turn the light off, press and hold MODE for about 4 seconds.

To turn the light on again, press and hold MODE for about 4 seconds.

Adjusting the audio emphasis

You can adjust the audio emphasis of the sound you are listening to.

To reinforce the bass sound

Press MEGA BASS.
"MEGA BASS" appears in the display.
To return to normal sound, press the button again.

Sådan slås strømmen til/fra

European model: Tryk på OPERATE.
Andre modeller: Tryk på POWER.

Sådan justeres lydstyrken

Tryk på VOLUME +, - (VOL +, - på fjernbetjeningen).

Sådan lyttes gennem hovedtelefoner

Tilslut hovedtelefonerne til (hovedtelefoner) -jackstikket.

Sådan slås det blå lys på låget til cd-rommet fra

Når afspilleren tændes, slås det blå lys på låget til cd-rommet til. For at slå lyset fra skal du trykke på og holde MODE i ca. 4 sekunder.

For at tænde lyset igen skal du trykke på og holde MODE i ca. 4 sekunder.

Justering af lydbetoningen

Du kan justere betoningen af den lyd, du lytter til.

Sådan forstærkes baslyden

Tryk på MEGA BASS.
"MEGA BASS" vises på displayet.
For at vende tilbage til normal lyd skal du trykke på knappen igen.

English

Playing a CD

- Press OPERATE (or POWER) to turn on the player.
- Press OPEN to load a CD in the CD compartment.
- Close the CD compartment by hand.
- Press ►||.

The player plays all the tracks once.

To	Press
stop playback	■
pause playback	►
go to the next track	►
go back to the previous track	◄
remove the CD	OPEN
locate a point while listening to the sound	► ◄ (forward) or ◄ ► (backward) while playing until you find the point
locate a point while observing the display	► ◄ (forward) or ◄ ► (backward) in pause until you find the point

Using the display

To check the total track number and playing time

Press MEMORY/DISPLAY/ENTER in stop mode (see fig. **C**).

To check the remaining time

Press MEMORY/DISPLAY/ENTER repeatedly while playing a CD. The display changes as follows:

- the current track number and playing time
- the current track number and the remaining time on the current track*
- the number of tracks left and remaining time on the CD

* For a track whose number is more than 20, the remaining time appears as "-:--:--" in the display.

Selecting the play mode

Press MODE until "REP 1" "REP ALL" "SHUF" "SHUF REP" "PGM" "PGM REP" appears in the display. Then proceed as follows:

To	Select	Then do this
repeat a single track	"REP 1"	Press ◄ or ► to select the track that you want to repeat, then press ► .
repeat all tracks	"REP ALL"	Press ► .
shuffle play	"SHUF"	Press ► .
repeat tracks in random order	"SHUF REP"	Press ► .
programme play	"PGM"	Press ◄ or ► then press MEMORY/DISPLAY/ENTER for the tracks you want to programme in the order you want up to 20 tracks (see fig. D). Then press ► .
repeat programmed tracks	"PGM REP"	Press ◄ or ► then press MEMORY/DISPLAY/ENTER for the tracks you want to programme in the order you want up to 20 tracks. Then press ► .

To cancel selected play mode

Press MODE until the selected mode disappears from the display.

To check the programmed track and playing order in the display

To check the order of tracks before play, press MEMORY/DISPLAY/ENTER. Every time you press the button, the track number appears in the programmed order.

To change the current programme

Press ■ once if the CD is stopped and twice if the CD is playing. The current programme will be erased. Then create a new programme following the programming procedure.

Tip

You can play the same programme again, since the programme is saved until you open the CD compartment.

Listening to the radio

- Press OPERATE (or POWER) to turn on the player.
- Press RADIO•BAND•AUTO PRESET until the band you want appears in the display. Each time you press the button, the indication changes as follows:
European model: "FM" → "MW" → "LW"
Other models: "FM" → "AM".
- Hold down TUNE + or - until the frequency digits begin to change in the display.

The player automatically scans the radio frequencies and stops when it finds a clear station.

If you can't tune in a station, press the button repeatedly to change the frequency step by step.

Tip

If the FM broadcast is noisy, press MODE until "Mono" appears in the display and the radio will play in monaural.

Changing the AM/MW tuning interval (excluding for Australian model)

The AM/MW tuning interval is preset to 9 kHz at the factory.

If you need to change the AM/MW tuning interval, do the following:

- Press RADIO•BAND•AUTO PRESET until "AM" or "MW" is displayed.
 - Press MEMORY/DISPLAY/ENTER for 2 seconds.
 - Press RADIO•BAND•AUTO PRESET for 2 seconds.
"AM 9" "MW 9" or "AM 10" "MW 10" appears.
 - Press TUNE + or - to select "AM 9" "MW 9" for 9 kHz interval or "AM 10" "MW 10" for 10 kHz interval.
 - Press MEMORY/DISPLAY/ENTER.
- After changing the tuning interval, you need to reset your preset AM/MW radio stations.

Presetting radio stations

You can store radio stations into the player's memory. You can preset up to 40 radio stations (European model), 20 for FM and 10 for MW and LW in any order or 30 radio stations (other models), 20 for FM and 10 for AM in any order..

- Press OPERATE (or POWER) to turn on the player.
- Press RADIO•BAND•AUTO PRESET to select the band.
- Hold down MEMORY/DISPLAY/ENTER for 2 seconds until "AUTO" flashes in the display.
- Press MEMORY/DISPLAY/ENTER.
The stations are stored in memory from the lower frequencies to the higher ones.

If a station cannot be preset automatically

You need to preset a station with a weak signal manually.

- Press OPERATE (or POWER) to turn on the player.
- Press RADIO•BAND•AUTO PRESET to select the band.
- Tune in a station you want.
- Hold down MEMORY/DISPLAY/ENTER for 2 seconds until the preset number flashes in the display.
- Press PRESET + or - until the preset number you want for the station flashes in the display.
- Press MEMORY/DISPLAY/ENTER.
The new station replaces the old one.

Tip

The preset radio stations remain in memory even if you unplug the AC power adaptor.

Playing preset radio stations

- Press OPERATE (or POWER) to turn on the player.
- Press RADIO•BAND•AUTO PRESET to select the band.
- Press PRESET + or - to tune in the stored station.

Connecting optional components

You can record a CD on a MiniDisc and enjoy the sound from other components, such as portable MD, CD player and TV, VCR through the speakers of this player. Be sure to turn off the power of each component before making connections. For details, refer to the instructions of the component to be connected.

Recording a CD on a MiniDisc recorder and DAT recorder

- Open the jack cover of the OPTICAL DIGITAL OUT (CD) jack of this player and connect the jack with the digital input jack of MiniDisc and DAT using the digital connecting cable* (not supplied).

* Select a connecting cable depending on the type of the digital input jack of the recorder to be connected. For details, refer to the instruction manual of the component to be connected. The OPTICAL DIGITAL OUT (CD) jack of this unit is square-shaped jack.

The type of the jack of the component to be connected	Model number of the connecting cable
Optical miniplug (MiniDisc recorder, etc.)	POC-5AB
L-type 7-pin connector (DAT recorder, etc.)	POC-DA12P
Square-shaped optical connector (MiniDisc recorder, DAT recorder, etc.)	POC-10A

- Turn on the power of this player and the connected component.
- Make the connected component ready for recording.
- Press ►|| to start playing a CD on this player.

Listening to the sound from the connected components

- Connect the LINE IN jack of this player with the line output jack or headphones jack of other component using the audio connecting cable* (not supplied).
* For MiniDisc recorder: a cable with a stereo-mini plug on both ends.
* For TV, VCR: a cable with a stereo-mini plug on one end and tow phono plugs on the other end.
- Press LINE to display "LiNE".
- Play the optional component connected to the LINE IN jack of the player.

Note

Connect the cords firmly to avoid any malfunction.

Falling asleep to music

- Play the music source you want.
- Press SLEEP.
- Press SLEEP to select the minutes until the player goes off automatically. Each time you press the button, the indication changes as follows: "60" → "90" → "120" → "OFF" → "10" → "20" → "30".

To cancel the sleep function

Press OPERATE (or POWER) to turn off the power.

Tip

The blue light of the CD compartment lid goes off while the sleeping timer is on.

Dansk

Afspille en cd

- Tryk på OPERATE (eller POWER) for at tænde for afspilleren.
- Tryk på OPEN for at sætte en cd i cd-rommet.
- Luk cd-rommet manuelt.
- Tryk på ►||.
Alle sporene afspilles en gang.

For at	Tryk på
standse afspilning	■
holde pause i afspilning	►
gå til det næste spor	►
gå tilbage til det foregående spor	◄
tage cd'en ud	OPEN
finde et punkt, mens du lytter til lyden	► ◄ (fremad) eller ◄ ► (bagud) under afspilning, indtil du finder punktet.
finde et punkt, mens du ser på displayet	► ◄ (fremad) eller ◄ ► (bagud) under pause, indtil du finder punktet.

Brug af displayet

Sådan kontrolleres det samlede antal spor og afspilningstid

Tryk på MEMORY/DISPLAY/ENTER i stop-indstilling (se fig. **C**).

Sådan kontrolleres den resterende tid

Tryk gentagne gange på MEMORY/DISPLAY/ENTER, mens der afspilles en cd. Displayet skifter som følger:

- det aktuelle spornummer og afspilningstid
- det aktuelle spornummer og den resterende tid på det aktuelle spor*
- antal resterende spor og resterende tid på cd'en

* For et spor, hvis nummer er over 20, vises den resterende tid som "-:--:--" på displayet.

Valg af afspilningsindstilling

Tryk på MODE, indtil "REP 1" "REP ALL" "SHUF" "SHUF REP" "PGM" "PGM REP" vises på displayet. Gå derefter videre som følger:

For at	Vælg	Gør derefter som følger
gentage et enkelt spor	"REP 1"	Tryk på ◄ eller ► for at vælge det spor, du vil gentage, og tryk derefter på ► .
gentage alle spor	"REP ALL"	Tryk på ► .
blandet afspilning i vilkårlig rækkefølge	"SHUF"	Tryk på ► .
gentage sporene i vilkårlig rækkefølge	"SHUF REP"	Tryk på ► .
programafspilning	"PGM"	Tryk på ◄ eller ► og tryk derefter på MEMORY/DISPLAY/ENTER for de spor, du vil programmere, i den ønskede rækkefølge, op til 20 spor (se fig. D). Tryk derefter på ► .
gentage programmerede spor	"PGM REP"	Tryk på ◄ eller ► og tryk derefter på MEMORY/DISPLAY/ENTER for de spor, du vil programmere, i den ønskede rækkefølge, op til 20 spor. Tryk derefter på ► .

Sådan annulleres den valgte afspilningsindstilling

Tryk på MODE, indtil den valgte indstilling forsvinder fra displayet.

Sådan kontrolleres rækkefølge for programmerede spor og afspilning på displayet

For at kontrollere rækkefølgen af spor inden afspilning skal du trykke på MEMORY/DISPLAY/ENTER.

Hver gang du trykker på knappen, vises spornummeret i den programmerede rækkefølge.

Ændring af det aktuelle program

Tryk en gang på ■, hvis cd'en er standset, og to gange hvis cd'en afspilles. Det aktuelle program slettes. Lav derefter et nyt program ved at følge programmeringsproceduren.

Tip

Du kan afspille det samme program igen, da programmet gemmes, indtil du åbner cd-rommet.

Lytte til radioen

- Tryk på OPERATE (eller POWER) for at tænde for afspilleren.
- Tryk på RADIO•BAND•AUTO PRESET, indtil det ønskede bånd vises på displayet. Hver gang du trykker på knappen, skifter båndet som følger:
Europæisk model: "FM" → "MW" → "LW"
Andre modeller: "FM" → "AM".
- Hold TUNE + eller - nede, indtil frekvenstallene begynder at ændre sig på displayet.

Afspilleren afsøger automatisk radiofrekvenserne, og standser når den finder en tydelig station.

Hvis du ikke kan stille ind på en station, skal du trykke gentagne gange på knappen, så frekvensen ændres trin for trin.

Tip

Tryk på MODE indtil "Mono" vises på displayet, hvis der er støj på FM-udsendelsen. Radioen afspiller herefter i mono.

Ændring af AM/MW-indstillingsintervallet (australsk model undtaget)

AM/MW-indstillingsintervallet er fabriksforvalgt til 9 kHz.

Hvis du vil ændre AM/MW-indstillingsintervallet, skal du gøre følgende:

- Tryk på RADIO•BAND•AUTO PRESET, indtil "AM" eller "MW" vises.
 - Tryk på MEMORY/DISPLAY/ENTER i 2 sekunder.
 - Tryk på RADIO•BAND•AUTO PRESET i 2 sekunder.
"AM 9" "MW 9" eller "AM 10" "MW 10" vises.
 - Tryk på TUNE + eller - for at vælge "AM 9" "MW 9" for interval på 9 kHz eller "AM 10" "MW 10" for interval på 10 kHz.
 - Tryk på MEMORY/DISPLAY/ENTER.
- Efter ændringen af indstillingsintervallet skal du indstille dine forvalgte AM/MW-radiostationer igen.

Forvalg af radiostationer

Du kan gemme radiostationer i afspillerens hukommelse. Du kan forvalge op til 40 radiostationer (europæisk model), 20 for FM og 10 for MW og LW i vilkårlig rækkefølge.

- Tryk på OPERATE (eller POWER) for at tænde for afspilleren.
- Tryk på RADIO•BAND•AUTO PRESET for at vælge båndet.
- Hold MEMORY/DISPLAY/ENTER nede i 2 sekunder, indtil "AUTO" blinker på displayet.
- Tryk på MEMORY/DISPLAY/ENTER.
Stationerne gemmes i hukommelsen fra de lave frekvenser til de høje.

Hvis en station ikke kan forvælges automatisk

En station med et svagt signal skal forvælges manuelt.

- Tryk på OPERATE (eller POWER) for at tænde for afspilleren.
- Tryk på RADIO•BAND•AUTO PRESET for at vælge båndet.
- Stil ind på den ønskede station.
- Hold MEMORY/DISPLAY/ENTER nede i 2 sekunder, indtil forvalgsnummeret blinker på displayet.
- Tryk på PRESET + eller - indtil det forvalgte nummer, du vil bruge til stationen, blinker på displayet.
- Tryk på MEMORY/DISPLAY/ENTER.
Den gamle station udslettes med den nye.

Tip

De forvalgte radiostationer bibeholdes i hukommelsen, selv om du afbryder lysnetadapteren.

Afspilning af forvalgte radiostationer

- Tryk på OPERATE (eller POWER) for at tænde for afspilleren.
- Tryk på RADIO•BAND•AUTO PRESET for at vælge båndet.
- Tryk på PRESET + eller - for at stille ind på den gemte station.

Tilslutning af ekstra komponenter

Du kan optage en cd på en MiniDisc, og benytte afspillerens højttalere til at høre lyden fra andre komponenter, f.eks. en hørbar md, cd-afspiller og tv eller videobåndoptager.

Sørg for at slå strømmen til hver komponent fra, inden du laver tilslutning. Se vejledningerne til den komponent, der skal tilsluttes for nærmere oplysninger.

Optage en cd på en MiniDisc-optager og DAT-optager

- Åbn jackstikdækslet på denne afspillers OPTICAL DIGITAL OUT (CD) -jackstik, og forbind jackstikket til det digitale indgangsjackstik på MiniDisc'en eller DAT'en med brug af det digitale tilslutningskabel* (medfølger ikke).

* Vælg et tilslutningskabel afhængigt af den digitale indgangsjackstik-type på den optager, der skal tilsluttes. Se vejledningen til den komponent, der skal tilsluttes for nærmere oplysninger. Denne afspillers OPTICAL DIGITAL OUT (CD) -jackstik er firkantet.

Jackstik-type for den komponent der skal tilsluttes	Modelnummer for tilslutningskablet
Optisk ministik (MiniDisc-optager el.lign.)	POC-5AB
7-bens stikforbindelse type L (DAT-optager el.lign.)	POC-DA12P
Firkantet optisk stikforbindelse (MiniDisc-optager, DAT-optager el.lign.)	POC-10A

- Slå strømmen til på denne afspiller og den tilsluttede komponent.
- Gør den tilsluttede komponent klar til optagelse.
- Tryk på ►|| for at begynde afspilning af en cd på denne afspiller.

Lytte til lyden fra de tilsluttede komponenter

- Forbind denne afspillers LINE IN-jackstik til linje-udgangsjackstikket eller hovedtelefonjackstikket på en anden komponent med brug af audiotilslutningskablet* (medfølger ikke).
* For MiniDisc-optager: et kabel med stereo-ministik på begge ender.
* For tv eller videobåndoptager: et kabel med et stereo-ministik i den ene ende og to phonostik i den anden ende.
- Tryk på LINE, så "LiNE" vises.
- Afspil den ekstra komponent, der er tilsluttet afspillerens LINE IN-jackstik.

Bemærk

Sæt ledningerne godt fast, så funktionsfejil undgås.

Falde i søvn til musik

- Afspil den ønskede musikklide.
- Tryk på SLEEP.
- Tryk på SLEEP for at vælge antal minutter indtil afspilleren slukkes automatisk. Hver gang du trykker på knappen, ændres indikationen som følger: "60" → "90" → "120" → "OFF" → "10" → "20" → "30".

Afbryde sleep-funktionen

Tryk på OPERATE (eller POWER) for at slå strømmen fra.

Tip

Det blå lys på låget til cd-rommet går ud, mens søvn-tidsafbryderen er slået til.